

## Notice of Non-discrimination

Broad Top Area Medical Center Inc., (BTAMC) complies with applicable federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex (including pregnancy, sexual orientation, and gender identity). BTAMC does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

BTAMC provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:

- Qualified sign language interpreters
- Written information in other formats (large print, accessible electronic formats, other formats)

BTAMC provides free language services to people whose primary language is not English, such as:

- Qualified interpreters; and
- Information written in other languages.

If you need these services, please contact, BTAMC's **Section 1557 Coordinator** at Phone number: 814-635-7351 x 1409 or Email: [awaite@broadtopmedical.com](mailto:awaite@broadtopmedical.com).

If you believe that BTAMC has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex you can file a grievance with:

Broad Top Area Medical Center Inc.,  
**Section 1557 Coordinator**  
4133 Medical Center Drive  
Broad Top, PA 16621  
814-635-7351 x 1409  
[awaite@broadtopmedical.com](mailto:awaite@broadtopmedical.com)

You can file a grievance in person, by mail, by phone, or by email. If you need help filing grievance, BTAMC's Section 1557 Coordinator is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the **U.S. Department of Health and Human Services**, Office for Civil Rights (OCR) by:

- **Online:** Visiting the OCR Complaint Portal at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>
- **Mail:** U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue SW., Room 509F, HHH Building, Washington, D.C. 20201
- **Phone:** 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at <https://www.hhs.gov/ocr/complaints/index.html>.

## **Translation/Interpreter Services**

**ATTENTION:** If you do not speak English, or have a hearing disability, BTAMC provides free language and sign language interpreter services. If you need interpreter services, call 1-800-481-3293

**ATENCIÓN:** Si no habla inglés o tiene una discapacidad auditiva, BTAMC ofrece servicios gratuitos de intérprete de lenguaje y lenguaje de señas. Si necesita servicios de intérprete, llame al 1-800-481-3293

**注意：**如果您不會說英語或有聽力障礙，BTAMC

提供免費的語言和手語翻譯服務。如果您需要口譯服務，請致電 1-800-481-3293

**CHÚ Ý:** Nếu bạn không nói tiếng Anh hoặc bị khiếm thính, BTAMC cung cấp dịch vụ thông dịch ngôn ngữ và ngôn ngữ ký hiệu miễn phí. Nếu bạn cần dịch vụ thông dịch viên, hãy gọi 1-800-481-3293

**ВНИМАНИЕ:** Если вы не говорите по-английски или у вас есть проблемы со слухом, BTAMC предоставляет бесплатные услуги переводчика языка и жестового языка. Если вам нужны услуги переводчика, позвоните по телефону 1-800-481-3293

**LET OP:** Als u geen Engels spreekt of een gehoorbeperking heeft, biedt BTAMC gratis taal- en gebarentolkdiensten aan. Als u tolkdiensten nodig heeft, bel dan 1-800-481-3293

**주의:** 영어를 구사하지 못하거나 청각 장애가 있는 경우 BTAMC는 무료 언어 및 수화 통역 서비스를 제공합니다. 통역 서비스가 필요한 경우 1-800-481-3293로 전화하십시오.

**ATTENZIONE:** Se non parli inglese o hai una disabilità uditiva, BTAMC fornisce servizi gratuiti di interpretariato in lingua e lingua dei segni. Se hai bisogno di servizi di interpretariato, chiama il numero 1-800-481-3293

تنبيه: إذا كنت لا تتحدث الإنجليزية ، أو لديك إعاقة سمعية ، فإن BTAMC توفر خدمات مترجم مجانية للغة ولغة الإشارة. إذا كنت بحاجة إلى خدمات الترجمة الفورية ، فاتصل بالرقم 1-800-481-3293

ATTENTION : Si vous ne parlez pas anglais ou si vous avez un handicap auditif, BTAMC fournit des services gratuits d'interprétation en langue des signes et en langue des signes. Si vous avez besoin de services d'interprète, composez le 1-800-481-3293

ACHTUNG: Wenn Sie kein Englisch sprechen oder eine Hörbehinderung haben, bietet BTAMC kostenlose Dolmetscherdienste für Sprache und Gebärdensprache an. Wenn Sie Dolmetscherdienste benötigen, rufen Sie 1-800-481-3293 an

એટેન્શન: જો તમે અંગ્રેજી ન બોલતા હોવ, અથવા સાંભળવાની અક્ષમતા ધરાવતા હોવ, તો બીટીએએમસી નિ:શુલ્ક ભાષા અને સાંકેતિક ભાષા દુભાષિયા સેવાઓ પૂરી પાડે છે. જો તમને દુભાષિયા સેવાઓની જરૂર હોય, તો 1-800-481-3293 પર કોલ કરો

UWAGA: Jeśli nie mówisz po angielsku lub masz niepełnosprawność słuchu, BTAMC zapewnia bezpłatne usługi tłumacza języka i języka migowego. Jeśli potrzebujesz usług tłumacza, zadzwoń pod numer 1-800-481-3293

ATANSYON: Si ou pa pale anglè, oswa ou gen yon andikap pou tande, BTAMC bay sèvis langaj gratis ak siy entèprèt langaj. Si ou bezwen sèvis entèprèt, rele 1-800-481-3293

យកចិត្តទុកដាក់: ប្រសិនបើអ្នកមិននិយាយភាសាអង់គ្លេស ឬមានពិការភាពស្តាប់ BTAMC ផ្តល់សេវាកម្មបកប្រែភាសា និងភាសាសញ្ញាដោយឥតគិតថ្លៃ។ ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការសេវាកម្មអ្នកបកប្រែ សូមទូរស័ព្ទទៅលេខ 1-800-481-3293

ATENÇÃO: Se você não fala inglês ou tem deficiência auditiva, o BTAMC oferece serviços gratuitos de intérprete de idiomas e linguagem de sinais. Se você precisar de serviços de intérprete, ligue para 1-800-481-3293